

Exo

Chapter 24

English Interlinear

Reference: American Standard Version

וַאֲבִיהוּא וְנָדָב וְאַהֲרֹן אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵי מֹשֶׁה וְאַל- 1
and-Abihu Nadab and-Aaron you YHWH to come-up he-said Moses and-to
[H0030](#) [H5070](#) [H0175](#) [H3068](#) [H0413](#) [H5927](#) [H0559](#) [H4872](#) [H0413](#)
מִזְקְנֵי וְשִׁבְעִים וְיִשְׂרָאֵל מִרְחֹק וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם
from-afar and-you-shall-bow-down Israel from-elders-of and-seventy
[H7350](#) [H7812](#) [H3478](#) [H2205](#) [H7657](#)

And he said unto Moses, Come up unto Jehovah, thou, and Aaron, Nadab, and Abihu, and seventy of the elders of Israel; and worship ye afar off:

וְנָשָׂא וְנִגַּשׁ מֹשֶׁה לְבַדּוֹ אֱלֹהֵי יְהוָה וְהֵם לֹא יִגָּשׁוּ 2
shall-come-near not and-they YHWH to alone Moses and-shall-come-near
[H5066](#) [H3808](#) [H1992](#) [H3068](#) [H0413](#) [H0905](#) [H4872](#) [H5066](#)
וְהָעָם לֹא יֵעָלוּ עִמּוֹ וְהָעָם לֹא יִגָּשׁוּ
with-him shall-come-up not and-the-people
[H5927](#) [H3808](#)

and Moses alone shall come near unto Jehovah; but they shall not come near; neither shall the people go up with him.

וַיָּבֵא מֹשֶׁה וַיְסַפֵּר לְעַם יְהוָה וְכָל-דְּבָרֵי יְהוָה וְכָל- 3
all and- YHWH words-of all - to-the-people and-told Moses and-came
[H3605](#) [H0853](#) [H3068](#) [H1697](#) [H3605](#) [H0853](#) [H4872](#) [H0935](#)
וַיֵּעֲנֵן וַיֹּאמְרוּ אֶחָד קוֹל הָעָם כָּל-הַמִּשְׁפָּטִים וַיֹּאמֶר יְהוָה נַעֲשֶׂה:
the-words all and-they-said one voice the-people all and-answered the-judgments
[H1697](#) [H3605](#) [H0559](#) [H0259](#) [H3605](#) [H4941](#)
אֲשֶׁר- דִּבֶּר יְהוָה וְנַעֲשֶׂה:
we-will-do YHWH spoke which
[H3068](#) [H1696](#)

And Moses came and told the people all the words of Jehovah, and all the ordinances: and all the people answered with one voice, and said, All the words which Jehovah hath spoken will we do.

וַיִּבֶן בְּבֹקֶר וַיִּשְׂכַּח וַיִּשְׂכַּח וַיִּשְׂכַּח וַיִּשְׂכַּח וַיִּשְׂכַּח וַיִּשְׂכַּח וַיִּשְׂכַּח וַיִּשְׂכַּח 4
and-built in-the-morning and-rose-early YHWH words-of all - Moses and-wrote
[H1129](#) [H1242](#) [H7925](#) [H3068](#) [H1697](#) [H3605](#) [H0853](#) [H4872](#) [H3789](#)
וַיִּבֶן יִשְׂרָאֵל שְׁבֻטֵי עֶשְׂרֵי לְשָׁנִים מִצְבֵּה עֶשְׂרֵה וּשְׁתַּיִם הַהָר תַּחַת מִזְבֵּחַ
Israel tribes-of ten for-two pillars ten and-twelve the-mountain under an-altar
[H3478](#) [H7626](#) [H6240](#) [H8147](#) [H4676](#) [H6240](#) [H8147](#) [H2022](#) [H8478](#) [H4196](#)

And Moses wrote all the words of Jehovah, and rose up early in the morning, and builded an altar under the mount, and twelve pillars, according to the twelve tribes of Israel.

עֲלֹת וַיִּעֲלוּ יִשְׂרָאֵל בְּנֵי נְעָרֵי אֶת-וַיִּשְׁלַח 5
 burnt-offerings and-they-offered-up Israel sons-of young-men-of - and-he-sent
[H5927](#) [H3478](#) [H5288](#) [H0853](#) [H7971](#)

וַיִּזְבְּחוּ זִבְחֵי שְׁלָמִים לַיהוָה פָּרִים: וַיִּזְבְּחוּ זִבְחֵי שְׁלָמִים לַיהוָה פָּרִים:
 and-they-sacrificed sacrifices peace-offerings bulls to-YHWH
[H2077](#) [H8002](#) [H3068](#) [H6499](#)

And he sent young men of the children of Israel, who offered burnt-offerings, and sacrificed peace-offerings of oxen unto Jehovah.

וַיִּקַּח מֹשֶׁה חֲצִי הַדָּמִים וַיִּשֶׂם בְּכַאֲנֹת וַיִּזְרֹק חֲצִי הַדָּמִים 6
 he-took Moses half-of the-blood and-put in-the-basins and-threw half-of the-blood
[H2236](#) [H1818](#) [H2677](#) [H0101](#) [H1818](#) [H2677](#) [H4872](#) [H3947](#)

עַל-הַמִּזְבֵּחַ: וַיִּזְרֹק חֲצִי הַדָּמִים עַל-הַמִּזְבֵּחַ:
 the-altar on
[H4196](#)

And Moses took half of the blood, and put it in basins; and half of the blood he sprinkled on the altar.

וַיִּקַּח סֵפֶר הַבְּרִית וַיִּקְרָא בְּאָזְנוֹ הָעָם וַיֹּאמְרוּ כָּל 7
 and-he-took book-of the-covenant and-read in-ears-of the-people and-they-said all
[H3947](#) [H1285](#) [H7121](#) [H0241](#) [H0559](#) [H3605](#)

אֲשֶׁר-דִּבֶּר יְהוָה נַעֲשֶׂה וְנִשְׁמָע: וַיִּקַּח סֵפֶר הַבְּרִית וַיִּקְרָא בְּאָזְנוֹ הָעָם וַיֹּאמְרוּ כָּל
 and-we-will-hear we-will-do YHWH spoke that
[H8085](#) [H3068](#) [H1696](#)

And he took the book of the covenant, and read in the audience of the people: and they said, All that Jehovah hath spoken will we do, and be obedient.

וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת-הַדָּמִים וַיִּזְרֹק עַל-הָעָם וַיֹּאמֶר הִנֵּה 8
 and-took Moses - the-blood and-threw on the-people and-he-said behold
[H3947](#) [H4872](#) [H0853](#) [H1818](#) [H2236](#) [H0559](#) [H2009](#)

דַּם-הַבְּרִית אֲשֶׁר קָצַט יְהוָה עִמָּכֶם עַל-כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה: וַיִּקַּח מֹשֶׁה אֶת-הַדָּמִים וַיִּזְרֹק עַל-הָעָם וַיֹּאמֶר הִנֵּה
 blood-of the-covenant which cut which YHWH with-you concerning all the-words these
[H1818](#) [H1285](#) [H3772](#) [H3068](#) [H3605](#) [H1697](#) [H0428](#)

And Moses took the blood, and sprinkled it on the people, and said, Behold the blood of the covenant, which Jehovah hath made with you concerning all these words.

וַיַּעַל מֹשֶׁה וְאַהֲרֹן נָדָב וַאֲבִיהוּא וְשִׁבְעִים מִזְקְנֵי יִשְׂרָאֵל 9
 and-went-up Moses and-Aaron Nadab and-Abihu and-seventy from-elders-of Israel
[H5927](#) [H4872](#) [H0175](#) [H5070](#) [H0030](#) [H7657](#) [H2205](#) [H3478](#)

Then went up Moses, and Aaron, Nadab, and Abihu, and seventy of the elders of Israel:

וַיִּרְאוּ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַתַּחַת רַגְלָיו כְּמַעֲשֵׂה לֶבֶן 10
 and-they-saw Elohim-of - Israel Elohim-of - and-they-saw
[H7200](#) [H0853](#) [H0430](#) [H3478](#) [H8478](#) [H7272](#) [H4639](#) [H3840](#)

וַיִּרְאוּ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַתַּחַת רַגְלָיו כְּמַעֲשֵׂה לֶבֶן וַיִּרְאוּ אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַתַּחַת רַגְלָיו כְּמַעֲשֵׂה לֶבֶן
 and-they-saw the-sapphire and-like-substance-of the-heavens for-purity
[H5601](#) [H6106](#) [H8064](#)

and they saw the God of Israel; and there was under his feet as it were a paved work of sapphire stone, and as it were the very heaven for clearness.

